



הצהרת ויתור על אזרחות ישראלית בעבור קטין לפי סעיף 10(ג) לחוק האזרחות, התשי"ב - 1952

**Déclaration de renonciation à la nationalité israélienne pour un enfant mineur**  
Conformément à l'article 10(C) de la loi de, 5712 - 1952 relative à la nationalité.

טופס זה מיועד להצהרת ויתור על אזרחות ישראלית הניתנת ע"י הורה/ים בעבור קטין כאשר ההורה/ים והקטין הם תושבי חו"ל, והאזרחות נקנתה לקטין/ה מכוח לידה בחו"ל להורה אזרחי ישראל. הטופס יחתם ע"י שני ההורים. בהיעדר הסכמה אישית של ההורה השני, יש להציג פסק דין או הסכם גירושין מקורי ומאושר על ידי בית המשפט המציין כי האפוטרופוסות הבלעדית על הקטין ניתנה להורה מגיש ההצהרה, או פסק דין הקובע כי ההורה המצהיר רשאי להצהיר עבור הקטין לבדו.

אם מלאו לקטין 16 שנים, עליו להודיע בכתב שהוא מסכים לביטול אזרחותו.

אני/הוריהויו של הקטין/ה הר"מ מצהיר/ים בזה כי ילדי/תי הר"מ הינו תושב חו"ל ואני/ו מוותר/ים על אזרחותו הישראלית.

Le présent formulaire a pour objet la déclaration de renonciation à la nationalité israélienne faite par un/les parent(s) au nom d'un enfant mineur, si le(s) parent(s) ainsi que l'enfant mineur résident à l'étranger et que la nationalité israélienne a été octroyée à l'enfant mineur en vertu de sa naissance à l'étranger d'un parent citoyen israélien. Ce formulaire sera signé par les deux parents. En l'absence d'accord personnel du second parent, veuillez produire l'original d'un jugement ou d'un accord de divorce par consentement mutuel entériné par le tribunal et stipulant que la tutelle sur l'enfant mineur a été octroyée au seul parent déposant la présente déclaration ou bien un jugement établissant que le parent déclarant est en droit de déclarer seul au nom de son fils mineur.

Si l'enfant mineur a atteint l'âge de 16 ans révolus, il doit signifier par écrit qu'il consent à l'annulation de sa nationalité israélienne.

Je/nous, parent(s) de l'enfant ci-dessous désigné déclare/déclarons par la présente que mon/notre enfant ci-dessous désigné réside à l'étranger et renoncer à la nationalité israélienne.

נוכחות אישית חובה (או בצירוף יפוי כח נוטריוני)  
Présence en personne obligatoire (ou joindre une procuration notariée)

מספר הזהות של הילד Numéro d'identité de l'enfant
---

תאריך הלידה Date de naissance			מקום הלידה Lieu de naissance	השם הפרטי Prénom	שם המשפחה Nom de famille	
יום Jour	חודש Mois	שנה Année				בעברית Hébreu
						בלועזית Latin

בנוסף לאזרחות ישראלית ילדי/נו אזרח של מדינת En sus de la nationalité israélienne mon/notre enfant possède la nationalité :	עפ"י רשיון ישיבה Type de carte de séjour	תושב/ת מדינת Résident à (pays)

טרם רכש/ה אזרחות המדינה בה נמצאת/ת היות ו-  
L'enfant n'a pas encore obtenu la nationalité du pays dans lequel il réside attendu que :

רצ"ב הבטחת מדינת \_\_\_\_\_ למתן אזרחות.  
Ci-jointe la promesse de (pays) \_\_\_\_\_ de lui octroyer la nationalité.

ילדי/נו היה בישראל מיום \_\_\_\_\_ עד ליום \_\_\_\_\_  
Mon/notre enfant a séjourné en Israël du (date) \_\_\_\_\_ au (date) \_\_\_\_\_

בתוקף עד Date d'expiration	ניתן ב(המקום) Délivré à (lieu)	מחזיק בדרכון ישראלי מספר Porteur du passeport israélien numéro

רצ"ב צילום מדרכונו/ה הישראלי  
Ci-jointe la photocopie du passeport israélien

המען בחו"ל Adresse à l'étranger				
מדינה Pays	העיר Ville	הרחוב Rue	מספר הבית N° d'immeuble	המיקוד Code postal

**פרטי ההורים**  
Informations relatives

מספר הזהות Numéro d'identité	מצב אישי Situation familiale	השם הפרטי Prénom	שם המשפחה Nom de famille	פרטי האב Coordonnées du père

בנוסף לאזרחות הישראלית הנני גם אזרח של מדינת En sus de la nationalité israélienne possède également la nationalité	אזרח ישראל Citoyen israélien	מקום הלידה Lieu de naissance
	Oui - כן <input type="checkbox"/> Non - לא <input type="checkbox"/>	

בתוקף עד Date d'expiration	ביום Le (date)	ניתן ב(המקום) Délivré à (lieu)	דרכון ישראלי מספר Numéro de passeport israélien

מספר הזהות Numéro d'identité	מצב אישי Situation familiale	השם הפרטי Prénom	שם המשפחה Nom de famille	פרטי האם Coordonnées de la mère

בנוסף לאזרחות הישראלית הנני גם אזרחית של מדינת En sus de la nationalité israélienne possède également la nationalité	אזרחית ישראל Citoyenne israélienne	מקום הלידה Lieu de naissance
	Oui - כן <input type="checkbox"/> Non - לא <input type="checkbox"/>	

בתוקף עד Date d'expiration	ביום Le (date)	ניתן ב(המקום) Délivré à (lieu)	דרכון ישראלי מספר Numéro de passeport israélien

תאריך עליית ההורים לישראל \_\_\_\_\_ תאריך ההשתקעות בחו"ל \_\_\_\_\_ ביקור אחרון בישראל בשנת \_\_\_\_\_  
Date d'immigration des parents en Israël \_\_\_\_\_ Date d'établissement à l'étranger \_\_\_\_\_ Dernier séjour en Israël (année) \_\_\_\_\_

כתובת אחרונה של ההורים בישראל \_\_\_\_\_ העיר (ville) \_\_\_\_\_ רחוב (rue) \_\_\_\_\_ בית מספר (n° d'immeuble) \_\_\_\_\_  
Dernière adresse des parents en Israël \_\_\_\_\_

נימוקים לבקשה \_\_\_\_\_  
Raisons de la demande

---



---



---



---

אני/נו מצהיר/ים שהפרטים שנמסרו לעיל הם מלאים ונכונים.  
Je/nous declare/déclarons que les informations ci-dessus transmises sont véridiques et complètes.

אני/נו מתחייב/ים לפני כל שמוש במסמך הנסיעה הישראלי, לוודא עם הנציגות הישראלית, שהאזרחות הישראלית טרם בוטלה.  
Je m'engage/nous nous engageons, avant toute utilisation du document de voyage israélien, à vérifier auprès de la Représentation Israélienne que la nationalité israélienne n'a pas encore été annulée

מקום \_\_\_\_\_ תאריך \_\_\_\_\_ חתימת האב \_\_\_\_\_ חתימת האם \_\_\_\_\_  
Lieu \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Signature du père \_\_\_\_\_ Signature de la mère \_\_\_\_\_

לשימוש המדור הקונסולרי הישראלי ב: \_\_\_\_\_  
For use of the Israeli consular Department in \_\_\_\_\_

הצהרה נתקבלה בתאריך: \_\_\_\_\_ על ידי: \_\_\_\_\_ חתימה: \_\_\_\_\_  
La déclaration a été réceptionnée le (date) Par Signature

הוצגו בפני המסמכים הבאים כראיה לנכונות המידע: \_\_\_\_\_  
Les documents suivants m'ont été présentés en tant que preuve de la véracité des informations fournies

1. אזרחות ישראלית: \_\_\_\_\_  
Nationalité israélienne

2. רשיון קבע בחו"ל: \_\_\_\_\_  
Permis de séjour permanent à l'étranger (délivré à) ניתן במקום (le) ביום (le)

3. האזרחות האחרת שנרכשה בחו"ל: \_\_\_\_\_ מיום: \_\_\_\_\_  
L'autre nationalité reçue à l'étranger דרכון/תעודת אזרחות מספר du Passeport/carte de résident n°.

4. ראיה להבטחת אזרחות (מקורית ומאומתת) של: \_\_\_\_\_, רצ"ב  
La preuve de la promesse d'octroi de nationalité (document original et authentifié) de \_\_\_\_\_

5. השירות הצבאי בצה"ל: \_\_\_\_\_  
Service militaire dans l'ADI

6. הערות: \_\_\_\_\_  
Observations

קבלה מס' \_\_\_\_\_  
Reçu n°: \_\_\_\_\_  
תאריך \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

מקום: \_\_\_\_\_ חתימה: \_\_\_\_\_  
Lieu Signature